

éditions
guy binsfeld®

ÉDITIONS GUY BINSFELD



**PROGRAMM
2026/2027**



éditions guy binsfeld

14, Place du Parc | L-2313 Luxembourg
B.P. 2773 | L-1027 Luxembourg
T. +352 49 68 68-1 | editions@binsfeld.lu



DE PROGRAMM STEET.

Dëst Joer ass de Main Act een al bekanntent Gesiicht, dat scho méi wéi een Hit hat an dee mat nach ni do gewieschtenen Texter ze begeschtere weess. De Clou: Hien huet sech eng nei Stëmm mat u Bord geholl, déi iwwert Generatiounen ewech beweegt. (S. 3)

Déi dräi Co-Headliner vun dëser Show riichte sech un ee méi eelere Public. Hire Vibe ass méi melancholesch, méi nodenklech, och emol eng Grëtz satiresch ... awer net manner begeschterungsfäeg. Virun allem reegt hire Sound zum Nodenken – an hoffentlech och zum Handeln – un. (S. 11, 13, 15)

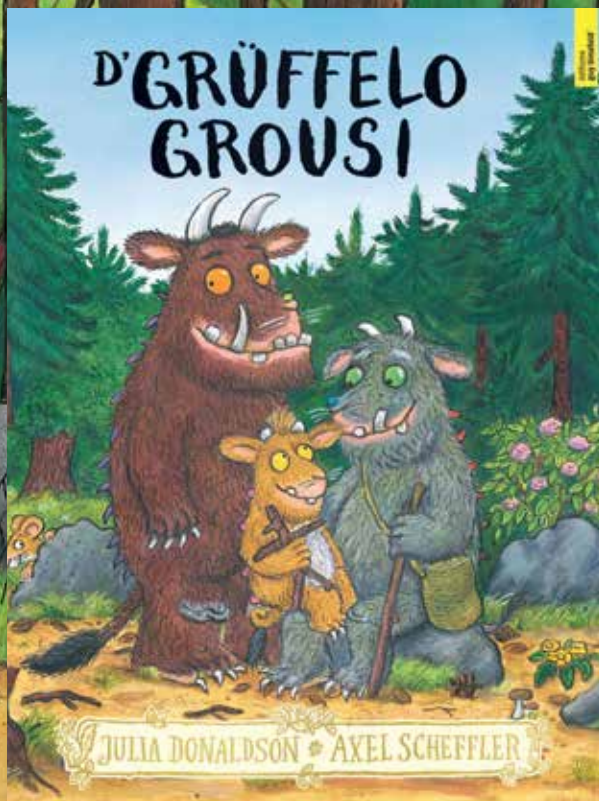
D'Newcomere krinn natierlech och eng Chance a liwweren eng exzellent Performance of – historesch Tounstrecke ginn do mat neie Beats gemëscht, fir och déi Jonk ze beréieren. (S. 9)

De Special Guest ass méi ee ganz neien Track, dee sou nach net do war, vun engem, dee scho laang näischt vu sech héiere gelooss huet. Téin aus alle Richtungen, déi faszinéieren. Spëtzt Är Ouere gutt dofir! (S. 17)

Hir Groupien, dat sinn definitiv mir. Mir, déi ganz no zesumme mat hinne geschafft hunn, fir dës Show fir Iech op d'Been ze stellen a mir hoffen, dass Dir grad sou matgitt mat hiren Texter, den Emotiounen, an zum Hardcore-Fan gitt.

Mir wënschen eisen Artisten e groussartegen Optrëtt an Iech e wonnerbaart Erleefnis.

D'Team vun den éditions guy binsfeld



A delightful new addition to the beloved 'The Gruffalo' universe: meet the Gruffalo Granny! Reunite with familiar friends on a fresh adventure full of charm, wit, and imagination—perfect for young readers and nostalgic fans alike.

Moien, Moien, ech sinn do!

Laang schonn ass et hier – 27 Joer fir genau ze sinn –, do huet „De Grüffelo“ déi éischte Kéier d'Welt erbléckst, 5 Joer drop kouw dunn „Dem Grüffelo säi Kand“, an elo ass et endlech souwäit, d'Julia Donaldson an den Axel Scheffler loossen eis een neie Familljemember kenne léieren *D'Grüffelo Grousi*.

Mir begéinen hei gutt bekannte Protagonisten erëm: d'Eil, d'Schlaang, de Fuuss an natierlech déi couragéiert Maus. – Sidd gespaant op dës nei Aventure!



D'Martine Schoellen iwwersetzt zënter méi wéi 20 Joer d'Erfollegsbücher vum Duo Julia Donaldson an Axel Scheffler. Si sicht mat vill Äifer a ganz vill Härzblutt déi richteg Reimer, fir dass dës Geschichten och op Lëtzebuergesch grad sou flott kléngen, wéi am engleschen Original.



Julia Donaldson / Axel Scheffler **D'Grüffelo Grousi***

vum Martine Schoellen
op Lëtzebuergesch gereimt
32 Säiten
216 × 270 mm
Hardcover
ISBN 978-2-919822-44-7
18 EUR



Esou huet alles ugefaangen ...



**Julia Donaldson /
Axel Scheffler
De Gruffelo**

vum Martine Schoellen
op Lëtzebuergeresch gereimt
28 Säiten
216 × 270 mm
Hardcover
978-2-87954-237-9
14 EUR

D'Geschicht vun der Maus huet ugefaangen als Taktik, fir net gefriess ze gi vu Fuuss, Schlaang an Eil, mee beemol sollt se sech awer als wouer erausstellen: Et gött en, de Gruffelo, mat senger grujelegen Hauerer, senger grénger Waarz um Nueseréck, senger glousegen Aen ...

Ma wat kann d'Maus sech elo nach ausdenken, fir dem Gruffelo ze entkommen?

D'Gruffelofamill
verstoppt sech och an
anere Bicher, hies de eis
schonn entdeckt?



**Julia Donaldson /
Axel Scheffler
Dem Gruffelo säi Kand**

vum Martine Schoellen
op Lëtzebuergeresch gereimt
32 Säiten
216 × 270 mm
Hardcover
978-2-87954-275-1
14 EUR

Kanner si virwëtzig, kleng Gruffelokanner natierlech och. Dowéinst léisst dat Klengt sech et net huelen, nuets aleng den déiwen däischtere Bësch ze inspizéieren, obwuel säi Pappa him dat verbueden hat – weinst der grousser, bëiser Maus.

Wat geschitt, wann déi zwee openeentreffen? Ass d'Gruffelokand méi schlau wéi säi Pappa a fält net op der Maus hir Tricken eran?



Kenns de och schonn de Rescht vun der Grüffelo-Famill?



Den Apel fällt net wäit vum Stamm



ISBN 978-2-919822-29-4
17 EUR

Wann dräi sech streiden,
freet sech dee véierten



ISBN 978-99959-42-86-1
15 EUR

Eng Léift iwver Grenzen ewech



ISBN 978-99959-42-53-3
15 EUR

Zesummen ass ee méi staark



ISBN 978-99959-42-95-3
15 EUR

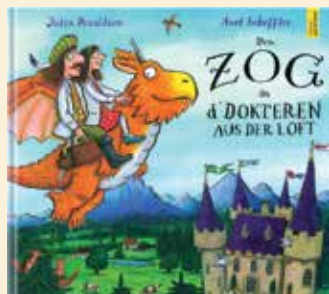


Den Zoufall ass dee beschte Guide



ISBN 978-99959-42-07-6
15 EUR

Säin eegent Liewen an d'Hand huelen



ISBN 978-99959-42-08-3
15 EUR

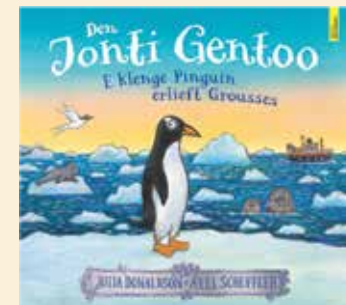


Et féiert ëmmer e Wee heem –
heiansdo mat magescher Hëllef

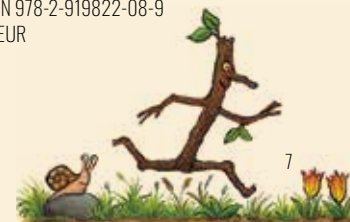


ISBN 978-2-919822-05-8
15 EUR

Et muss ee sech och emol
eppes trauen



ISBN 978-2-919822-08-9
18 EUR





A powerful true story of survival and resilience, this book follows Bluma and her granddaughter Betty through persecution, deportation, and hope during WWII. A moving reminder of humanity in dark times—and why remembering the past matters today.

Die Geschichte eines jüdischen Mädchens

Die Geschichte von Bluma und ihrer Enkelin Betty erzählt vom Schicksal einer jüdischen Familie in Luxemburg während des Zweiten Weltkriegs. Von anfänglichen Anfeindungen der Nationalsozialisten im Alltag über die schweren Monate im Sammellager Fünfbrunnen bis hin zur Deportation nach Theresienstadt schildert diese Erzählung eindringlich ihren langen Kampf ums Überleben und die kleinen Momente von Menschlichkeit und Hoffnung in dunklen Zeiten.

„Viele junge Menschen halten die Dinge für selbstverständlich ... doch nichts im Leben ist einfach nur selbstverständlich.“

Betty Hirschbein



Roland Meyer

BETTY**

Die Geschichte eines jüdischen Mädchens

Hrsg.: Zentrum für politisches Bildung

Illustriert von Céline Mazzili

96 Seiten

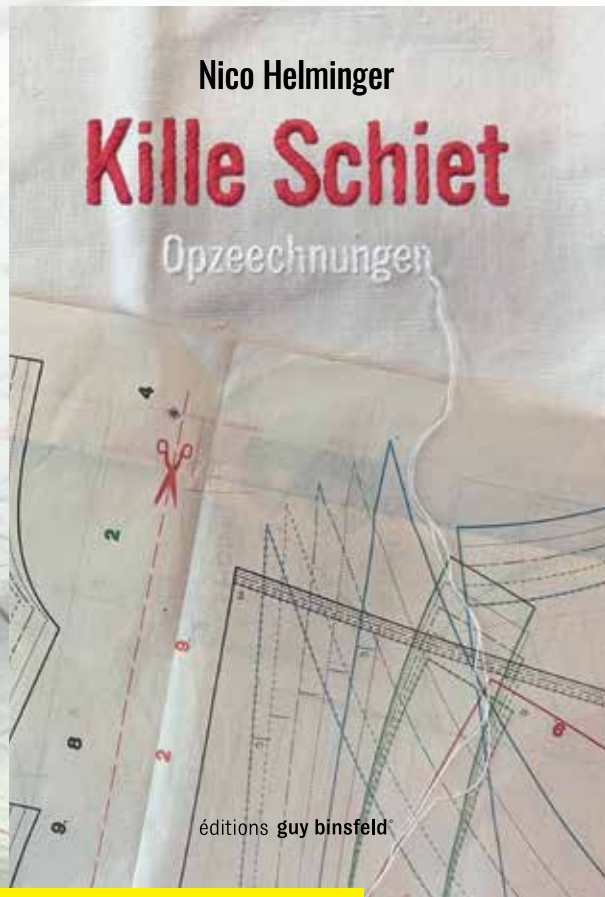
150 × 210 mm

Klappenbroschur

ISBN 978-2-919822-41-6

18 EUR





A poignant reflection on a woman's life spanning nearly a century. From quiet sacrifices to unfulfilled possibilities, this intimate portrait gives voice to a generation—raising timeless questions about memory, identity, and what truly remains.

Wat bleift um Enn?

Bal 100 Joer ass si schonn hei, si kuckt op hir ganz eegen Aart a Weis zrëck, stellt Froen iwwer hiert Liewen, iwwer d'Méiglechkeeten, déi si hat oder och net. Hätt si, déi doheem sou vill gebutt huet, net kéinten awer Néiesch ginn?

Opgewuess op engem Duerf am Norde vum Land huet si, wéi vill Fraen déi Zäit, e Schmelzaarbechter bestuet a vun do un am Minett gelieft, – wat net ëmmer einfach war.

Wat war, freet si sech, a wat bleift vu sou engem Liewen, wann ee selwer scho sou vill net méi dovunner weess?

Nico Helminger Kille Schiet*

112 Säiten
110 × 170 mm
Klappebroschur
ISBN 978-2-919822-49-2
20 EUR





A sharp, witty collection of 86 micro-satires capturing life's absurdities—from failed ambitions to twisted relationships. Biting, poetic, and unsettling, these miniature stories linger long after reading.

Warnung: Der unmäßige Verzehr dieser Minimalgeschichten kann zu Selbstzweifeln führen

86 aller kürzeste „melancholische Satiren“ voller Zwischentöne und Widerhaken. Die kondensierten Geschichten handeln von täglichen Sackgassen und Irrläufen, filmreifen Beziehungsdramen, Einsamkeitskollern, Krankenhausrevolten, lächerlichen Karrieren, verrückten Machthabern, geilen Kriegsherren, Naturromantikern, tragischen Versagern, erschöpften Feuerwehrleuten, überforderten Eltern, hochbegabten Kindern, trostlosen Gewinnern, glücklichen Verlierern, kapriziösen Kunststücken eines vom Pech verfolgten Zauberers und schrägen Zwiegesprächen mit einer Philosophin (diese Liste ist nicht vollständig).

Guy Rewenig
**Was es alles geben könnte,
 wenn es nicht schon alles gäbe ***
 Minimalgeschichten

96 Seiten
 100 × 150 mm
 Hardcover mit Umschlag
 ISBN 978-2-919822-45-4
 17 EUR



© Masy Kolbach

1^{er} prix
au Concours
littéraire national
2024



A bold, unsettling monologue set in an abandoned hair salon turned into a nightmare. Blending French and Luxembourgish, this satirical play confronts stereotypes and discrimination—offering a sharp, thought-provoking look at prejudice and human contradictions.

URD – Une pièce qui s'attaque aux stéréotypes

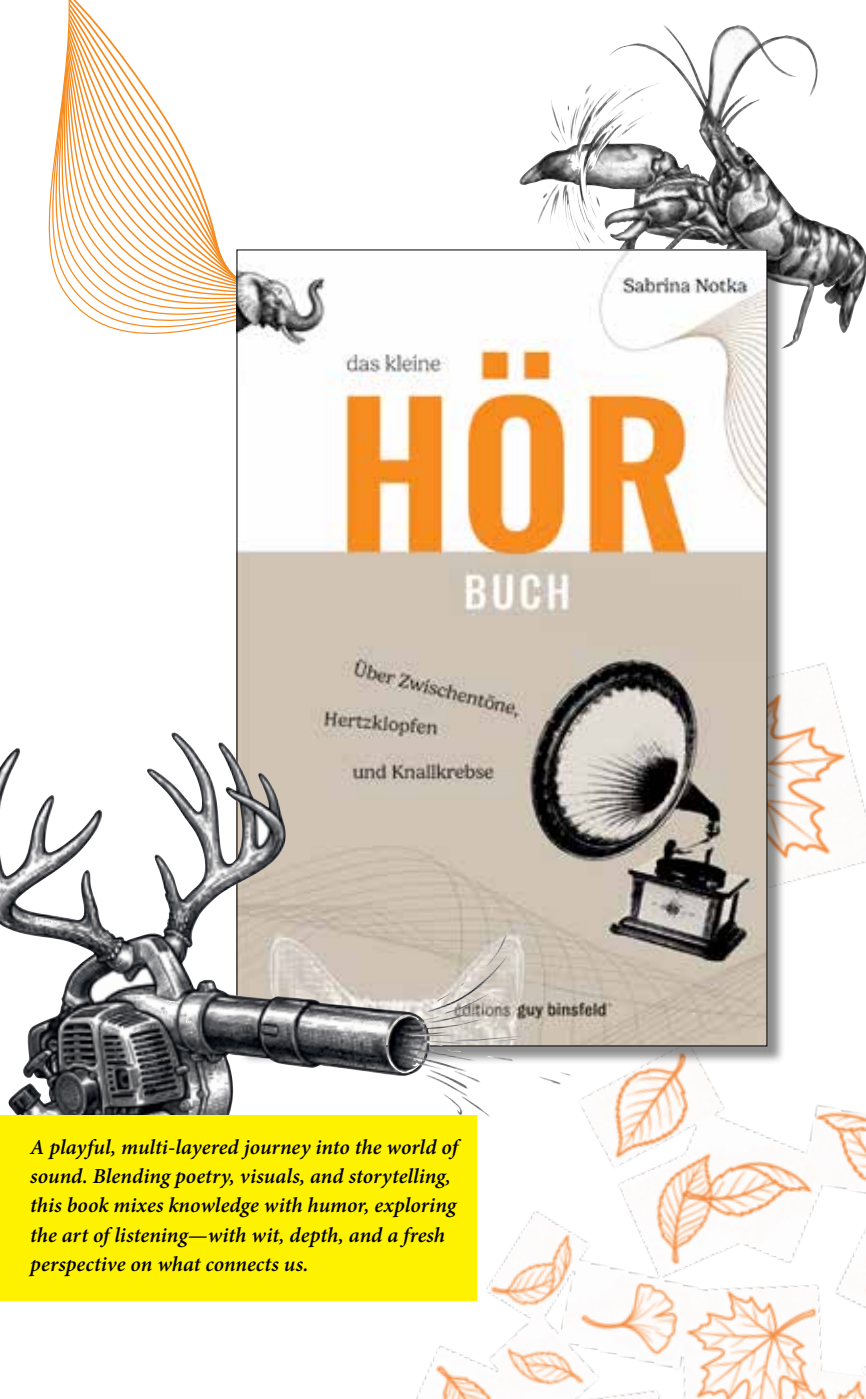
Un salon de coiffure abandonné, un personnage qui endosse le rôle de coiffeur, des mannequins gonflables et une catastrophe inattendue transformant le salon en lieu d'horreur sont les ingrédients surprenants d'*Urd*, la pièce de Charles Meder.

Ce monologue, en français et en luxembourgeois, s'intéresse aux stéréotypes thématiques et linguistiques du pays. À travers le jeu satirique du personnage principal à la fois bavard, manipulateur, séducteur et démagogue, l'auteur traite de thématiques sociétales et de discriminations plus que jamais d'actualité : racisme, sexisme, misogynie, homophobie, interphobie et transphobie. Une réflexion sur la nature et la banalité du mal, mais aussi sur les contradictions de l'être humain.

Charel Meder
URD^{***}

Acte pluriel – E méisproochegt Stéck
112 Säiten
110 × 180 mm
Klappebroschur
ISBN 978-2-919822-24-9
20 EUR





A playful, multi-layered journey into the world of sound. Blending poetry, visuals, and storytelling, this book mixes knowledge with humor, exploring the art of listening—with wit, depth, and a fresh perspective on what connects us.

Ohren gespitzt!

Eine Flut aus Schallwellen umspült uns jeden Tag. Was bleibt im rastlosen Rauschen? Dieses Buch geht den Geheimnissen des Hörens auf die Tonspur.

Warum wirken Melodien wie Zeitmaschinen? Wie macht es sich ein Ohrwurm im Kopf gemütlich? Und was hat Gürkensalat mit der Erfindung des Telefons zu tun?

Die Seiten sind am Mischpult entstanden: Ein Remix aus poetischer und grafischer Lautmalerei, gespickt mit Wissen, Anekdoten und Geschichten – und einer Prise Humor. Manche Texte verlangen nach einer anderen Form; sie werden zu Klangstudien. In einem abschließenden Essay wird der Frage nachgespürt, warum das Zuhören das eigentliche Bindemittel unserer Gesellschaft ist – ein Plädoyer für Begegnungen „auf Ohrenhöhe“.

Eine persönliche Liebeserklärung an das, was nachklingt.

Sabrina Notka
das kleine Hörbuch*
 Über Zwischentöne, Hertzklöpfen
 und Knallkrebse

Illustrationen von Anja Thielen
 128 Seiten
 130 × 190 mm
 Flexibound
 ISBN 978-2-919822-48-5
 20 EUR





Four stories exploring love, death, identity, and the search for meaning. Through ordinary and extraordinary moments, they reflect on the human condition and life's fragility, inviting reflection on what makes us human.

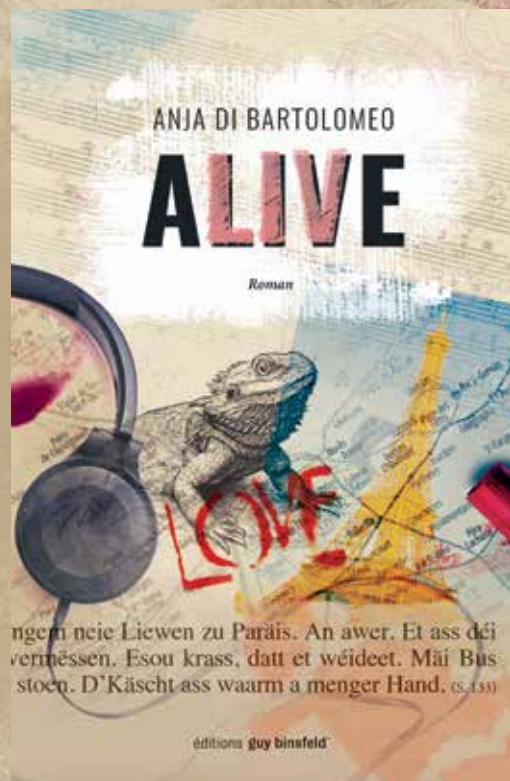
Entre Sens et Silence

Quatre nouvelles, quatre univers singuliers, qui explorent avec sensibilité et profondeur les grands thèmes de l'existence : l'amour, la mort, l'identité, la perte et la quête de sens. Qu'il s'agisse d'instant du quotidien ou de situations hors du commun, chaque récit interroge la condition humaine, nos liens aux autres, nos choix, nos doutes. Ces histoires révèlent la fragilité de nos vies, parfois traversées par la tragédie, parfois teintées d'absurde ou baignées d'une étrange sérénité. Entre émotions brutes et instants suspendus, elles invitent le lecteur à une réflexion intime sur ce qui fait de nous des êtres profondément humains.

Joseph Kayser **toujours jamais***

Nouvelles
136 pages
135 × 210 mm
Couverture souple avec jaquette
ISBN 978-2-919822-38-6
22 EUR





The sequel to Anja Di Bartolomeo's award-winning novel *Koma 21* follows *Liv* to Paris, where she studies at the renowned Beaux-Arts and begins a new chapter in her life—a story of a young woman growing through new challenges and self-discovery.

I did it!

Mat der Première an der Täscht geet et fir d'Liv an déi grouss Welt eraus, fort vun de karéierte Mënschen an hire Cube-Haiser. Eraus an d'Stad vum Eiffeltuerm, dem Smog, de rosa Macaronen, de Raten, der Léift; – der Stad vun der renomméierter Beaux-Arts, déi elo eng nei Konschtstudentin aus Lëtzebuerg begréisst.

A sengen éischten dräi Méint duerchlëft d'Liv vill Ups and Downs, ëmmer u senger Säit dobäi si seng Häerzsmënschen, nobäi an och méi wäit.

D'Geschicht vun enger jonker Fra, déi lues a lues un den Erausfuorderung vum neie Liewen a sech selwer wéisst.

Alive vum Anja Di Bartolomeo ass d'Suite vu *Koma 21*.



Anja Di Bartolomeo
Koma21*
ISBN 978-99959-42-89-2

Anja Di Bartolomeo *Alive**

Roman
288 Säiten
135 × 210 mm
Softcover mat Ëmschlag
ISBN 978-2-919822-25-6
20 EUR



Lëtzebuenger Buchpräis 2025 an der Kategorie „Publikum Literatur“



Jason grandit au bord du vide, entre un père alcoolique, une mère absente et un monde qui vacille. Pour tenir, il s'invente un refuge. Mais lorsque la violence se resserre autour de lui, même l'imaginaire ne suffit plus à le protéger.

Tullio Fogliarini
Vandalium ****

Théâtre / Theater
Édition bilingue FR/LU
ISBN 978-2-919822-17-1
18 EUR

Lëtzebuenger Buchpräis 2025 an der Kategorie „Literatur“

Entfremdung an der Heemecht

D'Sprooch ass eisen éischten Zougang zur Welt, mat Wierder wëll dës Welt gräifbar gemaach ginn. Mee ass d'Welt nach ze gräifen, – ze begräifen? Duerch d'Opbrieche vu Sproochreegele versichen dës Sequenzen dem Kär vun eiser entfremter Welt méi no ze kommen. Dobäi zeechent den Nico Helminger mat melodescher Melancholie – ëmmer erëm an diskret dauchen dobäi Stëmme vu Ryōkan bis Rilke, vun Hölderlin bis Herbeck op – d'Onzoulängleckeete vun enger verréckter Welt no.

Luxembourg Design Award 2025, Gold an der Kategorie „Illustration Design“



Après l'annonce de l'arrivée de son nouveau petit frère, Billie préfère aller vivre ailleurs. Bob le castor l'aide à comprendre ce dont elle a besoin et où elle le trouvera le mieux : chez elle, au sein de sa famille.

Étienne Duval
Deux lits chez Billie*
Billie, Biber, Bridderchen

FR: ISBN 978-2-919822-13-3
LU: ISBN 978-2-919822-15-7
20 EUR



Nico Helminger
Geckegen Hunneg*

Sequenzen
160 Seiten
110 × 180 mm
Klappbroschur
ISBN 978-2-919822-23-2
18 EUR



Pe'l Schlechter 1921–2026



ISBN 978-2-919822-07-2*
22 EUR



ISBN 978-2-919822-37-9
22 EUR



ISBN 978-2-919822-21-8
22 EUR

*D'Erfarung vun
105 Joer fënnt sech
a senge
Bücher erëm: de
Bléck op d'Liewen,
Land a Leit, mol
eescht, awer dacks
mat engem
Schmunzelen.*



ISBN 978-2-87954-276-8
21,90 EUR



ISBN 978-2-87954-259-1
21,90 EUR

De bekanntste Fuuss vu Lëtzebuerg feiert!

Den 3. Januar 2027 feiere mir dem Méchel Rodange säin 200. Gebuertsdag. Hie war e Pionnéier vun der lëtzebuergescher Literatur a säi *Renert. De Fuuss am Frack an a Maansgréisst* gehéiert bis haut zu de bedeitendste Lëtzebuergesche Klassiker. De Versepos ronderëm de louse Fuuss aus dem Joer 1872 berout op engem Stoff mat enger laanger Traditioun, deen den Auteur an de Kontext vun der lëtzebuergescher Gesellschaft am 19. Joerhonnert iwwerdroen huet.

Dës kommentéiert Ausgab baséiert op där vun 1987. De Primärtext bleift no un der éischter Ausgab vun 1872, ma gouf un d'Orthographie vun 2019 ugepasst. Donieft sinn dem Rodange säi Virwuert a säin *E Wuert fir de Lieser* mat ofgedréckt.

De Primärtext gëtt komplettéiert duerch eng Bibliographie, historesch Illustratiounen an eng Rëtsch nei Explikatiounen vum Romain Hilgert.

Méchel Rodange

Renert

De Fuuss am Frack an a Maansgréisst

Erausginn a kommentéiert vum Romain Hilgert

Mat Illustratiounen

288 Säiten

190 × 250 mm

Gebonne mat Liesbändchen

Iwwerschaften Oplo 2024

ISBN 978-99959-42-64-9

38 EUR



The famous epic poem about the mythical creature fox is a classic of Luxembourgish literature. This new, revised edition faithfully reproduces Méchel Rodange's original, adapted to the new orthography. It also includes a detailed bibliography and numerous illustrations and explanations from the editor Romain Hilgert.



Lëtzebuergesch Buchhalls
2025
„Publikums-
präis“



Sabrina Notka / Marie Mathieu
Depart lass!!! Luxembourg

33 kinderleichte Wanderungen in Luxembourg
DE: ISBN 978-2-919822-16-4

Ready, steady, go!!! Luxembourg

33 childfriendly walks
EN: ISBN 978-2-919822-28-7

Top départ !!! Luxembourg

33 balades à vivre en famille
FR: ISBN 978-2-919822-34-8



Iwwer Aascht a Steen, mat kuerze Been!

DE 33 spannende Abenteuer, die jeweils mit der entsprechenden Karte und Wegbeschreibung ausgestattet sind, warten auf euch. Mithilfe von Hinweisen für Eltern, kniffligen Rätseln und Bastelideen garantiert dieses Buch Spaß für Groß und Klein! Am Ende jedes Kapitels findet ihr Ausfüllseiten, auf denen ihr eure Erlebnisse und Erinnerungen festhalten könnt. Seid ihr bereit?

FR Dans ce guide de randonnées pour enfants, Charlotte et son ami Monsieur Hibou vous emmènent découvrir les plus belles balades du Luxembourg à faire en famille. Au programme : 33 aventures, chacune avec sa carte et sa description, à vivre dans tout le pays. Avec ses conseils pour les parents, ses devinettes et ses idées de bricolage, cet ouvrage promet de beaux moments pour petits et grands ! À la fin de chaque chapitre, des pages à compléter vous permettent de noter vos souvenirs et vos découvertes. Alors, prêts à partir ?

EN In this children's walking guide, Charlotte and Mister Owl take you along the most family-friendly trails across Luxembourg on 33 exciting adventures. Packed with maps, fun riddles, craft ideas and diary pages to capture memories, this guide guarantees adventure and fun for kids and adults alike. Are you ready?

Illustrationen / Illustrations / Illustrations: Keong-A Song
Fotos / Photos / Photos: Gérard Moll
135 × 175 mm
188 Seiten / pages / pages
Softcover mit Ringbindung / Couverture souple
à reliure spirale / Spiral-bound paperback book
25 EUR





WOOW!!! LUXEMBURG

Charlotte und Monsieur Hibou
auf Entdeckungsreise

DE: ISBN 978-99959-42-23-6



WOOW!!! LUXEMBURG

Charlotte et Monsieur Hibou partent
à l'aventure

FR: ISBN 978-99959-42-25-0



WOOW!!! LUXEMBURG

Charlotte and Mister Owl's
great adventure

EN: ISBN 978-99959-42-94-6

mehr als
20.000 verkaufte
Exemplare



WOOW!!! LËTZEBUERG

Keong-A Song / Thomas Schoos
D'Charlotte an de Monsieur Hibou
op Entdeckungsrees

64 Säiten / Seiten / pages
Hardcover

LU: ISBN 978-99959-42-91-5
25 EUR

Eine farbenreiche Reise durch Luxemburg

DE Mit Charlotte und ihrem treuen Freund Monsieur Hibou kann das Abenteuer beginnen! Gemeinsam entdecken sie Luxemburg und seine spannendsten Orte, geheimnisvollen Geschichten, überraschenden Traditionen und kleinen Besonderheiten. Auf jeder Etappe warten neue Überraschungen, kuriose Anekdoten und jede Menge Wissenswertes – langweilig wird es garantiert nie!

FR Avec Charlotte et son fidèle ami Monsieur Hibou, l'aventure peut commencer ! À travers le Luxembourg, ils partiront à la découverte de lieux étonnants, de contes mystérieux, de traditions surprenantes et de petites histoires passionnantes. Chaque étape amène son lot de nouvelles surprises, d'anecdotes insolites et de choses à apprendre sans jamais s'ennuyer !

EN With Charlotte and her faithful friend Monsieur Hibou, the adventure can begin! Together, they set off to discover Luxembourg's most fascinating places, mysterious tales, surprising traditions and little-known stories. Every stop brings new surprises, curious anecdotes and plenty of fun facts to discover – there's never a dull moment!

LU Mam Charlotte a sengem treie Frënd, dem Monsieur Hibou, kann d'Aventure lassgoen! Zesumme maache si sech op d'Rees duerch Lëtzebuerg an entdecke spannend Plazen, mysteriéis Geschichten, iwwerraschend Traditionen a kleng kuriéis Detailer. Op all Etapp waarden nei Iwwerraschungen, flott Anekdoten a vill Spannendes – langweilig gëtt et bestëmmt net!

De Lëtzebuurger Wanderguide

Luxemburg zu Fuß erleben / Découvrir le Luxembourg à pied /
Experience Luxembourg on foot

Der 2025 vollständig überarbeitete Klassiker bietet / Le grand classique, entièrement revu en 2025, en un coup d'œil / The 2025 fully revised classic at a glance:

- 202 herausnehmbare Karten mit QR-Codes / Classeur contenant 202 cartes détachables avec codes QR / Binder with 202 removable maps with QR codes;
- Mehr als 700 Fotos / Plus de 700 photos / Over 700 photos;
- Übersichtskarte der Rundwanderwege / Carte d'ensemble des circuits pédestres / Main map showing all the circular walks;
- Liste aller Wege zum Abhaken / Liste complète des sentiers à cocher / List of all the routes to tick off;
- 154 Auto-pédestres, 18 Éislek Pied, 11 Guttland.Trails, 5 Nat'Our Routen, 4 Felsenwege, 6 Komfort-Wanderwege, 3 Traumschleifen + Minettswee;
- Klarsicht-Schutzhülle für einzelne Karten / Pochette de protection transparente pour les cartes / Clear protective folder for the maps.

 Erleben Sie die ganze Vielfalt Luxemburgs auf 202 Rundwanderwegen!

 Explorez toute la richesse du Luxembourg à travers 202 circuits de randonnée !

 Explore Luxembourg in all its glory on 202 circular walks!

Guide auto-pédestre Walking & Hiking Luxembourg

202 Rundwanderwege / 202 Circuits pédestres /
202 Circular walks

Dreisprachig / Trilingue / Trilingual

534 Seiten / pages / pages

180 × 185 mm

Ordner mit herausnehmbaren Seiten / Classeur à pages
détachables / Binder with removable pages

ISBN 978-2-919822-30-0

45 EUR



Ee Land, fënnef Regionen: onzieleg Schätz

Dieser Bildband präsentiert die schönsten Schätze der fünf touristischen Regionen Luxemburgs durch die Kameralinse von Christof Weber.

Luxemburg, das ist ein denkbar umfangreiches Vermächtnis: atemberaubende Naturlandschaften, vier UNESCO-Welterbestätten, eine lebendige Kulturszene, zahlreiche Freizeitangebote, eine ausgezeichnete Gastronomie sowie erstklassige Weinanbaugebiete ... Ein Füllhorn an einzigartigen Orten und Geschichten, das Sie in diesem Werk durch Wort und Bild für sich entdecken werden!



Cet ouvrage illustré présente, à travers l'objectif de Christof Weber, les joyaux des cinq régions touristiques du Luxembourg.

Le Grand-Duché possède un patrimoine d'une richesse exceptionnelle : des paysages naturels à couper le souffle, quatre sites inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO, une scène culturelle vibrante, une offre de loisirs variée, une excellente gastronomie et des vignobles de grande qualité. Un véritable écrin d'histoires et de lieux uniques que ce livre vous invite à explorer en mots et en images.

Discover Luxembourg Découvrir le Luxembourg Luxemburg entdecken

Mit Fotos von / Avec des photos de / With photos by Christof Weber

Dreisprachig / Trilingue / Trilingual

160 Seiten / pages / pages

Über 150 Farbfotos / Plus de 150 photos / More than 150 photos

285 × 255 mm

Gebunden / Relié / Bound

ISBN 978-2-919822-20-1

40 EUR

This photo book reveals the treasures of Luxembourg's five regions through the lens of Christof Weber. Discover breathtaking landscapes, four UNESCO World Heritage sites, vibrant culture, fine gastronomy and renowned winegrowing areas—a wealth of unique places and stories brought to life in words and images.



A captivating account of how Luxembourg took to the skies. From the first hot-air balloon flight in 1975 to international competitions, this richly illustrated book celebrates the pioneers who made the nation dream—perfect for enthusiasts of Luxembourgish history, aviation, heritage, and ballooning.

Le Luxembourg prend son envol

En 1975, cinq passionnés font voler le Feierwôn, premier ballon à air chaud du Luxembourg. Cinquante ans plus tard, ce livre retrace cette aventure humaine et sportive à travers témoignages, photographies et documents d'archives. Des premiers vols aux compétitions internationales, cet ouvrage raconte l'histoire de la Commune Aérostatique du Grand-Duché de Luxembourg et de celles et ceux qui ont fait rêver le pays. Un beau livre pour les amateurs d'histoire luxembourgeoise, d'aviation, de patrimoine et de montgolfières.



Sophie Razel d'après les témoignages de Pit Thibo, Claude Sauber et Goy Feltes **Plus léger que l'air**

Les fabuleux débuts
de l'aérostation au Luxembourg

264 pages
192 x 255 mm
Plus de de 230 photos
Flexcover
ISBN 978-2-919822-42-3
35 EUR



Heemecht geet duerch de Mo

DE *Heemechtsgefill* das vermittelt Maischi Tibesart in diesem Kochbuch. Sie teilt darin Erinnerungen an ihre Kindheit auf dem Méchelshaff, den familiären Zusammenhalt durch gemeinsame Mahlzeiten sowie die kleinen Geschichten, die hinter den fantastischen 150 Rezepten stecken. Von altbekannten Klassikern wie *Kniddelen* und *Gromperekichelcher* bis hin zu raffinierten Köstlichkeiten wie gefülltem Truthahn und Flusskrebse nach Luxemburger Art – dieses Buch ist ein wahres Geschenk für alle, die sich für luxemburgische Kulinarik, Tradition und (Ess-)Kultur begeistern.

Le classique de Maischi pour votre cuisine

FR *Heemechtsgefill*, c'est ce que transmet Maischi Tibesart dans ce livre de cuisine pas comme les autres. Elle y partage ses souvenirs d'enfance au Méchelshaff, la convivialité des repas en famille ainsi que les petites histoires qui accompagnent ses 150 superbes recettes. Des plats traditionnels bien connus comme les *Kniddelen* et les *Gromperekichelcher* jusqu'aux mets raffinés tels que la dinde farcie ou les écrevisses à la luxembourgeoise, cet ouvrage est bien plus qu'un simple recueil de recettes : c'est une véritable célébration de la cuisine, des traditions et de la culture (culinaire) du Luxembourg.

Maischi Tibesart E Maufel Lëtzebuerg

Mit Maischi unterwegs in der Luxemburger Küche –
Rezepte & ihre Bedeutung / Virée gourmande dans la
cuisine luxembourgeoise – Les recettes & leurs origines

Kochbuch / Livre de cuisine

256 Seiten / pages

190 × 250 mm

Hardcover mit Lesebändchen / Couverture rigide avec signet

DE: ISBN 978-2-919822-33-1

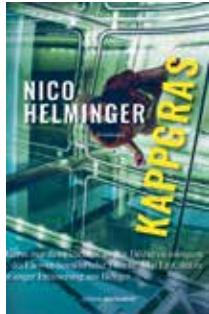
FR: ISBN 978-2-919822-39-3

38 EUR



Maischi Tibesart shares 150 recipes that capture the flavors of Luxembourg, from hearty classics to refined dishes. A cookbook celebrating home, memory, and tradition.

BACKLIST LITERATUR



Nico Helminger
Kappgras*
LU: ISBN 978-2-919822-01-0
26 EUR



Nico Helminger
**Kuerz Chronik vum Menn
Malkowitsch sengen Deeg
an der Loge***
LU: ISBN 978-99959-42-31-1
26 EUR



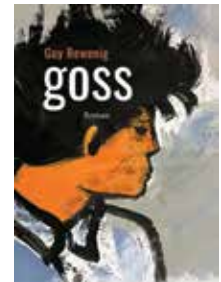
Tomas Bjørnstad
Die Verlorenen*
DE: ISBN 978-2-919822-10-2
24 EUR



Guy Rewenig
Babyphone*
LU: ISBN 978-2-919822-36-2
26 EUR



Guy Rewenig
**Mir fällt ein Stein vom Herzen
und zertrümmert meinen
dicken Zeh**
DE: ISBN 978-2-919822-26-3
17 EUR



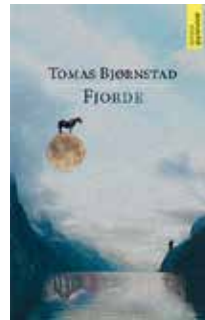
Guy Rewenig
goss*
LU: ISBN 978-2-919822-18-8
28 EUR



Tomas Bjørnstad
Von der schönen Erde
DE: ISBN 978-99959-42-82-3
26 EUR



Tomas Bjørnstad
Die Tanzenden
DE: ISBN 978-99959-42-37-3
22 EUR



Tomas Bjørnstad
Fjorde
DE: ISBN 978-99959-42-42-7
20 EUR



Guy Rewenig
Bärenklau
DE: ISBN 978-2-919822-19-5
17 EUR



Guy Rewenig
La coupe est pleine*
FR: ISBN 978-99959-42-97-7
22 EUR



Guy Rewenig
Schnatt*
LU: ISBN 978-99959-42-90-8
22 EUR



Guy Rewenig
Den Herkull Heng ...*
LU: ISBN 978-99959-42-80-9
20 EUR



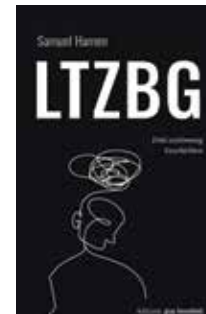
Guy Rewenig
**Den Här Müller spréngrt
iwwert sâi Schiet a land
am Guinnessbuch***
LU: ISBN 978-99959-42-67-0
24 EUR



Guy Rewenig
**Do wéinstens dâi Sonnebrëll
aus, wann s de mam Kapp
duerch d'Mauer renns***
LU: ISBN 978-99959-42-30-4
28 EUR



Nora Wagener
Alle meine Freunde*
DE: ISBN 978-99959-42-65-6
22 EUR



Samuel Hamen
LTZBG*
LU: ISBN 978-2-919822-24-9
20 EUR



Samuel Hamen/
Marc Angel
Zeeeechen
LU: ISBN 978-99959-42-56-4
24 EUR



Guy Rewenig
**Déi bescht Manéier, aus der
Landschaft ze verschwannen***
LU: ISBN 978-2-87954-292-8
24 EUR



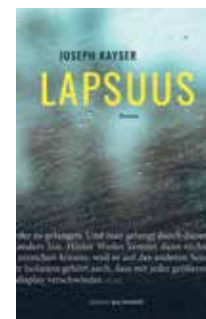
Nora Wagner
Die Sperber-Bussard-Frage*
DE: ISBN 978-2-919822-27-0
23 EUR



Nora Wagner
Was habe ich verpasst*
DE: ISBN 978-99959-42-76-2
22 EUR



Samuel Hamen
V wéi vreckt, w wéi Vitess*
LU: ISBN 978-99959-42-35-9
22 EUR

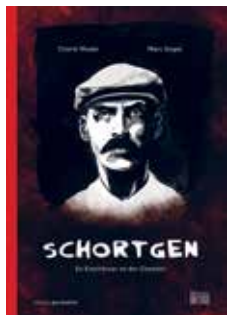


Joseph Kayser
Lapsuus*
DE: ISBN 978-99959-42-75-5
22 EUR



Anja Di Bartolomeo
Koma21*
LU: ISBN 978-99959-42-89-2
20 EUR





Marc Angel/Charel Meder
Schortgen
 FR: ISBN 978-2-9199565-7-9
 LU (mat multilingualer BD):
 ISBN 978-2-9199565-6-2
 25 EUR



Tullio Forgiarini
Lizardqueen*
 DE: ISBN 978-99959-42-11-3
 16 EUR



Tullio Forgiarini
Amok*
 LU: ISBN 978-2-919822-03-4
 18 EUR



Jean Schoos
Déidlech Ofgrënn
 Dem Fischbach säin 3. Fall
 LU: ISBN 978-99959-42-41-0
 22 EUR



Jean Schoos
Operatioun Meedag*
 Dem Fischbach säi 4. Fall
 LU: ISBN 978-99959-42-54-0
 22 EUR



Jean Schoos
Attentat*
 Dem Fischbach säi 5. Fall
 LU: ISBN 978-2-919822-02-7
 22 EUR



Jay Schiltz
Aschengänger*
 DE: ISBN 978-99959-42-10-6
 16 EUR



Jean Schoos
Den drëtte Schlüssel*
 Dem Fischbach säin 1. Fall
 LU: ISBN 978-99959-42-14-4
 22 EUR



Jean Schoos
Schaarf Munitioun
 Dem Fischbach säin 2. Fall
 LU: ISBN 978-99959-42-17-5
 22 EUR



Marc Graas
Bildnis eines jungen Mannes*
 DE: ISBN 978-99959-42-87-8
 20 EUR



Jhemp Hoscheit
Uninumm*
 LU: ISBN 978-2-919822-12-6
 21 EUR



Jhemp Hoscheit
Wootleche Krich*
 LU: ISBN 978-99959-42-46-5
 24 EUR

SACHBUCH

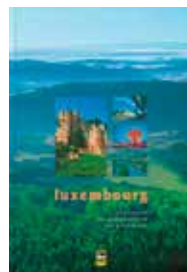


Lëtzeburger Buchpreis
2023
„Literatur“

Jean Back
L'Arc di Marianna*
DE: ISBN 978-99959-42-62-5
26 EUR



Germaine Goetzinger
Aline Mayrisch-de Saint-Hubert 1874-1947
Ein Frauenleben im Spannungsfeld von Feminismus, sozialem Engagement und Literatur
DE: ISBN 978-99959-42-79-3
FR: ISBN 978-2-919822-11-9
56 EUR



Rob Kieffer
Luxembourg – le Grand-Duché / das Großherzogtum / the Grand Duchy
FR/DE/EN: ISBN 978-2-87954-169-3
14 EUR



Melitta Schubert/
Samuel Hamen
Österreich und Luxemburg im Dialog
DE: ISBN 978-2-919822-04-1
39,90 EUR



Robert L. Philippart/
Christian Aschman
Le difficile chemin vers la grande ville
FR: ISBN 978-99959-42-83-0
59 EUR



Lëtzeburger Buchpreis
2020
„Sachbuch“
„Design“

Josiane Weber
Großherzogin Marie Adelheid von Luxemburg
DE: ISBN 978-99959-42-60-1
62 EUR



Paul Schmit
« Mon cœur dit oui, mais ma tête dit non. »
FR: ISBN 978-2-919822-14-0
30 EUR



Emile Haag
Le Luxembourg au fil des siècles – Une réussite originale
FR: ISBN 978-2-87954-235-5
63 EUR



Marianne Majerus
Garden Photography – The Art of the Ephemeral
EN: ISBN 978-2-919822-35-5
29 EUR



Laurent Moysse
La bataille des journalistes Réflexion sur le monde de l'information à la dérive*
FR: ISBN 978-2-919822-09-6
24 EUR



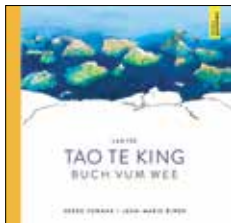
Fabienne Hollwege
To LIVE heißt Leben und LIEBE heißt Love
DE: ISBN 978-99959-42-77-9
34 EUR

Lëtzeburger Buchpreis
2022
„Design“

Lëtzeburger Buchpreis
2023
„Design“



Ralph Baden
Gesund bauen & wohnen
Das baubiologische Passivhaus
 DE: ISBN 978-99959-42-73-1
 FR: ISBN 978-99959-42-74-8
 35 EUR



Jean-Marie Biwer/
 Serge Tonnar
Tao Te King
 LU: ISBN 978-99959-42-58-8
 40 EUR



Axel Scheffler/
 Julia Donaldson/
 Martine Schoellen
Dräi Bréiwer vum Bier
 LU: 978-2-919822-32-4
 12,50 EUR



Olga Reiff
Bim & Anna
 LU: ISBN 978-99959-42-27-4
 15 EUR



Anja Di Bartolomeo/
 Snejana Granatkina
Toni Konfettoni*
 LU: ISBN 978-2-919822-00-3
 22 EUR

KANNERBUCH



Tanja Brück/Dorota Wünsch
De Maulef an d'Blimmchen
 LU: ISBN 978-2-87954-222-5
 16 EUR



Jhemp Hoscheit/
 Vanessa Staudt
Monstere am Gaart
 LU: ISBN 978-2-87954-197-6
 14 EUR



Axel Scheffler/
 Julia Donaldson/
 Martine Schoellen
Fuuss, wou sinn deng Strëmp?
 LU: ISBN 978-2-919822-31-7
 12,50 EUR



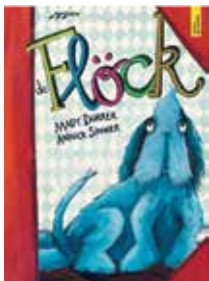
Christiane Kremer/
 Emmanuella J. Martija
Verstehen
 DE: ISBN 978-99959-0-873-7
 19 EUR



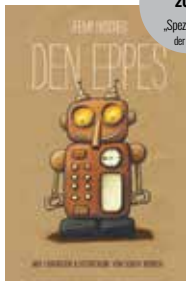
Isabelle Marinov
De Leo an den Oktopus
 LU: ISBN 978-99959-42-72-4
 16 EUR



Isabelle Marinov/
 Olga Shtonda
Den Emil an d'Maschinn
 LU: ISBN 978-99959-42-99-1
 18 EUR



Mady Durrer/Annick Sinner
De Flöck
 LU: ISBN 978-99959-42-01-4
 20 EUR



Jhemp Hoscheit/
 Dorota Wunsch
Den Eppes
 LU: ISBN 978-2-87954-273-7
 18 EUR



Jhemp Hoscheit/
 Carlo Schneider
De Schmunzel
 LU: ISBN 978-99959-42-38-0
 18 EUR



Henri Losch
E Wantermäerchen
 LU: ISBN 978-2-87954-061-0
 14 EUR



Annika Thamm
**Fir dem ...
 säi Gebuertsdag vu mir**
 LU: ISBN 978-99959-42-59-5
 15 EUR



Jhemp Hoscheit/Michel Demart
Zodi am Schatofor
 LU: ISBN 978-2-87954-113-6
 14 EUR



Henri Losch
Wat ass da mam Mound lass?
 LU: ISBN 978-2-87954-162-4
 14 EUR



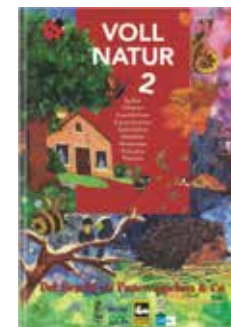
Lex Roth/Marina Herber
Melusina
 Mat engem dräisproochege
 Depliant EN, FR, PT
 LU: ISBN 978-2-87954-278-2
 20 EUR



Diane Orban & Myriam Karels
Et rabbelt an der Broutgaass*
 LU: ISBN 978-99959-42-98-4
 24 EUR



George Hausemer/Anja Thielen
Dem Sibbi seng Wieder
 LU: ISBN 978-2-87954-193-8
 2,50 EUR



Collectif
Voll Natur 2
 LU: ISBN 978-2-87954-151-8
 21 EUR

WEIDER BICHER:



Jean Back
lese!
LU: ISBN 978-99959-42-29-8
16 EUR



Jean Back
kreuz und mehr
DE: ISBN 978-99959-42-45-8
20 EUR



Michel Clees
**Abreise –
Notizen zur Liebe***
DE: ISBN 978-99959-42-05-2
21,90 EUR



Michel Clees
Parterre/Captcha*
DE: ISBN 978-99959-42-63-2
16 EUR



Michel Clees & Ensemble
Die Nächte*
ML: ISBN 978-99959-42-32-8
24 EUR

BUCH
+
MUSIK-CD



Claude Frisoni
**Lettre d'amour au peuple
qui ne connaissait pas
le verbe aimer***
FR: ISBN 978-2-87954-291-1
20 EUR



Pol Greisch
Tëscht Kaz a Kueder
LU: ISBN 978-99959-42-18-2
24 EUR



Jean Hamilius
Au fil des années
FR: ISBN 978-99959-42-61-8
24 EUR



Roland Harsch
Dat grousst Féissbuch*
LU: ISBN 978-99959-42-43-4
28 EUR



Roland Harsch
Pillem oder Këssen*
LU: ISBN 978-99959-42-78-6
22 EUR



Roland Harsch
RASCH(T) AUER
LU: ISBN 978-2-87954-286-7
28 EUR



Roland Harsch/
Carlo Schmitz
DUDA
DE: ISBN 978-2-87954-249-2
28 EUR



Georges Hausemer/
Véronique Kolber
**Cucina mia – Die italienische Küche
in Luxemburg**
DE: ISBN 978-2-87954-243-0
45 EUR



Nico Helminger
Saumes Kinoplakat*
DE: ISBN 978-99959-42-85-4
18 EUR



Jhemp Hoscheit
Klangfaarwen
LU: ISBN 978-2-87954-252-2
21,90 EUR



Jhemp Hoscheit
L'imagination
FR: ISBN 978-2-87954-293-5
17,50 EUR



Jhemp Hoscheit
Mondelia
LU: ISBN 978-2-87954-236-2
23,90 EUR



Jean-Paul Jacobs
ephemer
DE: ISBN 978-99959-42-00-7
9,90 EUR



Jean-Paul Jacobs
In der Sänfte des Apollofalters
DE: ISBN 978-2-87954-285-0
9,90 EUR



Max Kuborn/Andres Lejona
Kache bei all Wieder
DE: ISBN 978-2-87954-231-7
33 EUR



Henri Losch
De Kregéiler
LU: ISBN 978-99959-42-28-1
22,90 EUR



Henri Losch
D'Rennscheier*
LU: ISBN 978-2-87954-294-2
22,90 EUR



Henri Losch
E Bouf erzielt
LU: ISBN 978-2-87954-142-6
25 EUR



Henri Losch
Häerzerkinnek
LU: ISBN 978-2-87954-182-2
20 EUR



Henri Losch
Koppeges & Bosseges
LU: ISBN 978-2-87954-260-7
22,90 EUR



Henri Losch
Sympathesches Kauzen
LU: ISBN 978-99959-42-44-1
22,90 EUR



Enrico Lunghi
La collectionneuse d'anges*
FR: ISBN 978-99959-42-24-3
18 EUR



Anouk Mahr
Lautlos*
DE: ISBN 978-99959-42-36-6
22 EUR



Nathalie Ronvaux
Le Chesterfield du cinquième
FR: ISBN 978-99959-42-71-7
20 EUR



Lambert Schlechter
Les Parasols de Jaurès
FR: ISBN 978-99959-42-47-2
28 EUR



Lambert Schlechter
Nichts kapiert, doch alles notiert
DE: ISBN 978-2-87954-287-4
21,90 EUR



Pol Schmoetten
Holland Träumen*
DE: ISBN 978-99959-42-55-7
20 EUR



Pol Schmoetten
Im Nachtpark
DE: ISBN 978-2-87954-271-3
21 EUR



Margret Steckel
Servais
DE: ISBN 978-2-87954-228-7
25,90 EUR



Sabrina Notka
**Unter Büchern –
Enthüllungen eines Insiders**
DE: ISBN 978-2-87954-288-1
14,50 EUR



Paul Pütz
Den Abbes an d'Nicole
LU: ISBN 978-2-87954-261-4
21,90 EUR



Guy Rewenig/Sandra Schmit
Your heart of Ice is Hot as Vice
EN: ISBN 978-99959-42-12-0
21,90 EUR

MERCI

Mir soen all eise Partner, Ënnerstëtzer, Lieser a Librairen e grouse Merci.

**mat der Ënnerstëtzung vum Nationale Kulturfong*

***mat der Ënnerstëtzung vun der Œuvre Nationale*

****mat der Ënnerstëtzung vum Kulturministär*

Ännerungen a Feeler virbehalen

Falls net anescht uginn, sinn all d'Auteursfotoen:
© éditions guy binsfeld.

